



PRODUZIONE / PRODUCTION

Elettropompe

Electric pumps

Motopompe

Motor pumps

Gruppi antincendio

Fire fighting system

Allestimenti speciali

Special equipment

CATALOGO GENERALE

GENERAL CATALOGUE

2018-1



La pompa autoadescante è una tipologia di pompa idraulica centrifuga con installazione sopra battente (in aspirazione).

Pertanto, come tutte tali tipologie di macchine, aspira da un livello più alto del liquido da pompare e quindi necessita di un adeguato adescamento per poter funzionare correttamente.

Le pompe autoadescanti si differenziano dalle altre pompe centrifughe installate in aspirazione per:

avere un grado di aspirazione superiore (anche fino a 8 m di dislivello al contrario delle altre il cui limite di aspirazione è di circa 5-6 m);

adescarsi da sola. Pertanto possono funzionare senza necessità di riempire la condotta di aspirazione. Inoltre non è necessario che tale condotta sia dotata alla base di valvola di ritegno che normalmente evita lo svuotamento della condotta di aspirazione ad ogni fermata della pompa.



The self-priming pump is a type of hydraulic installation centrifuge with swing above pump (suction).

Therefore, as all these types of machines, it aspires to a higher level of the liquid to be pumped and therefore requires an appropriate primer in order to function correctly.

The self-priming pumps are different from other centrifugal pumps installed in aspiration:

have a higher degree of vacuum (also up to 8 m height difference on the contrary of the other whose suction limit is about 5-6 m);

primes alone. Therefore they can function without the need to fill the suction pipe. Furthermore the conduct to be equipped is not necessary at the base of the check valve that normally prevents the emptying of the suction pipe at each stop of the pump.



La pompe auto-amorçage est un type de centrifugeuse d'installation hydraulique avec balançoire au-dessus de la pompe (aspiration).

Par conséquent, puisque tous ces types de machines, elle aspire à un niveau supérieur du liquide à pomper et nécessite donc un apprêt approprié afin de fonctionner correctement.

Les pompes auto-amorçage sont différents des autres pompes centrifuges installées dans l'aspiration:

avoir un degré plus élevé de dépression (également jusqu'à 8 m de dénivelé, au contraire de l'autre dont la limite d'aspiration est d'environ 5-6 m);

nombres premiers seuls. Par conséquent, ils peuvent fonctionner sans la nécessité de remplir le tuyau d'aspiration. En outre, la conduite à équipé est pas nécessaire à la base de la soupape de retenue qui empêche normalement la vidange de la conduite d'aspiration à chaque arrêt de la pompe.



VALVOLA DI NON RITORNO
INTEGRATA

CLAPET ANTI-RETOUR
INTÉGRÉ

INTEGRATED NON-RETURN
VALVE



Self priming electric pump monobloc with open impeller. Wear disk in stainless steel AISI 316 and impeller in cast iron can be directly removed from the inspection hatch.

Electric motor and shaft are standard
Designed for pumping dirty liquids with solids with diameter up to 44 mm.



Elettropompa autoadescante monoblocco a girante aperta. Disco d'usura in acciaio inox AISI 316 e girante in ghisa sono estraibili direttamente dal portello di ispezione. Motore standard

Progettata per pompare liquidi sporchi, anche con corpi solidi con diametro fino a 44 mm.



Electropompe autoamorçantes monobloc avec turbine ouverte. Disque d'usure en acier inox AISI 316 et turbine en fonte peuvent être extraits directement de la porte d'inspection
Moteur électrique et

l'arbre sont standard

Conçu pour le pompage de liquides sales avec des solides de diamètre jusqu'à 44 mm.

TECHNICAL FEATURES

- Pump body: Cast iron;
- Impeller: Cast iron;
- Hatch: Cast iron;
- Disk wear: Stainless steel AISI 316

PERFORMANCE

- Max. delivery: 140 mc/h
- Max. manometric head: 24 m
- Max. suction depth: 8 m
- Max. liquid temperature: + 80° C
- Ø inlet/outlet: 2" - 3" - 4" G

SPECIAL EQUIPMENT

- Different mechanical seals;
- Special voltages;
- Diesel engine;
- Petrol engine;
- Hydraulic motor;

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

- Corpo pompa: Ghisa;
- Girante: ghisa;
- Coperchio: ghisa;
- D. d'usura: acciaio inox AISI 316;

PRESTAZIONI

- Portata max: 140 mc/h
- Prevalenza max: 24 m
- Altezza max. aspirazione: 8 m
- Max. temperatura liquido: + 80° C
- Ø aspirazione/mandata: 2" - 3" - 4" G

ALLESTIMENTI SPECIALI

- Tenute meccaniche materiali diversi;
- Tensioni speciali;
- Motori diesel;
- Motori benzina;
- Motori idraulici;

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Corps de pompe: fonte;
- Turbine: fonte;
- Trappe: fonte;
- D. usure: Acier inox AISI 316

PERFORMANCE

- Débit maximum: 140 mc/h
- Hauteur manométrique: 24 m
- Hauteur d'aspiration maximale: 8 m
- Max. temperature: + 80° C
- Ø aspiration/refoulement: 2"-3"-4" G

EQUIPEMENT SPECIAL

- Garnitures mécaniques différentes;
- Voltages spéciaux;
- Moteur diesel;
- Moteur à essence;
- Moteur hydraulique;

POMPE AUTOADESCANTI DA FLANGIARE A MOTORI MEC

SELF-PRIMING PUMPS TO BE COUPLED TO MEC ELECTRIC MOTORS

Codice Code	Descrizione Description	MEC	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
					l/m	350	200	50	
109E	G2-120	90	1.1	2"	mt	3	14	18	314.00
					l/m	350	200	50	
					mt	3	14	18	
					l/m	350	200	50	

Codice Code	Descrizione Description	MEC	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
					l/m	450	363	70	
042T	G2-120	90	1.5	2"	mt	5	10	17	314.00
					l/m	450	363	70	
					mt	5	10	17	
					l/m	450	363	70	

Codice Code	Descrizione Description	MEC	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
					l/m	0	600	900	
042U	G3-120	90	2.2	3"	mt	17	15	4	340.00
					l/m	0	600	900	
					mt	17	15	4	
					l/m	0	600	900	

Codice Code	Descrizione Description	MEC	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
					l/m	0	1000	1650	
095F	G4-144	112	4	4	mt	17	15	2	892.00
					l/m	0	1000	1650	

Codice Code	Descrizione Description	MEC	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
					l/m	0	1166	1800	
095G	G4-144	112	5.5	4	mt	17	14.5	2	892.00
					l/m	0	1166	1800	



ELETTROPOMPE AUTOADESCANTI PER ACQUE CARICHE
SELF-PRIMING PUMPS -TRASH MODEL


Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	350	200	50	
057Q	G2-120	1.1 M	2"	mt	3	14	18	549.00
				l/m	350	200	50	
057R	G2-120	1.1 T	2"	mt	3	14	18	571.00
				l/m	350	200	50	

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	450	363	70	
039H	G2-120	1.5 M	2	mt	5	10	17	592.00
				l/m	450	363	70	
039L	G2-120	1.5 T	2	mt	5	10	17	612.00
				l/m	450	363	70	

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	0	600	900	
047N	G3-120	2.2 M	3"	mt	17	15	4	703.00
				l/m	0	600	900	
042N	G3-120	2.2T	3"	mt	17	15	4	640.00
				l/m	0	600	900	

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	0	1000	1650	
093G	G4-144	4	4	mt	17	15	2	1.337.00
				l/m	0	1000	1650	

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	0	1166	1800	
093C	G4-144	5.5	4	mt	17	14.5	2	1.486.00
				l/m	0	1166	1800	

VERSIONI SPECIALI – SPECIAL VERSIONS

ELETTROPOMPE AUTOADESCANTI PER ACQUE CARICHE

SELF-PRIMING PUMPS –TRASH MODEL



Elettropompa con valvola di non ritorno montata su base per uso industriale

Self priming pump with ball valve mounted on the frame. Industrial use



Pompa autoadescante con motore idraulico montato direttamente sul supporto pompa

Self-priming pump with hydraulic motor. Directly coupling



Elettropompe e motopompe su carrelli personalizzati

Electric pumps and motor pumps mounted on customized trolley

ELETTROPOMPA AUTOADESCANTI PER ACQUA CHIARA
SELF PRIMING ELECTRIC PUMPS FOR CLEAN WATER



Pumps, monoblock execution with impeller, suitable for pumping clean or slightly dirty waters, not abrasive.



Pompe realizzate in versione monoblocco a girante aperta a rasamento, adatte per il travaso di acque chiare o leggermente sporche, comunque non abrasive.



Pompes monobloc avec turbine ouverte, indiquées pour le travasement d'eau claire ou légèrement chargée pas abrasive

TECHNICAL FEATURES	CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
Pump body: Cast iron	Corpo pompa: Ghisa	Corp de pompe: Fonte
Motor support: Cast iron	Supporto motore: Ghisa	Support: Fonte
Impeller: Cast iron	Girante: Ghisa	Turbine: Fonte
Shaft with motor: Stainless steel AISI304	Albero motore: Acciaio inox AISI 304	Arbre moteur: acier AISI 304
Mechanical seal: Ceramic/Graphite/NBR	Tenuta meccanica: Ceramica/Grafite/NBR	Garniture: Graphite/NBR
PERFORMANCE	PRESTAZIONI	PERFORMANCE
Q max: 2600 lt/m	Q max: 2600 lt/m	Q max: 2600 lt/m
H max: 35 mt	H max: 35 mt	H max: 35 mt -
SPECIAL EQUIPMENT	ALLESTIMENTI SPECIALI	EQUIPEMENT SPECIAL
Frame-Trolley-control panels	Basi-Carrelli-Pannelli di controllo	Base- chariots- tableau de commande



Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power P2 kW	Portata Delivery Q (l/min.)	Prevalenza Heat H (m)	DNA—DNM	PREZZO PRICE €
054Z	E2-M-1.1	1.1	25-200-500	19-16-16.5	2"x2"	€ 578,50
055A	E2-T-1.1	1.1	25-200-500	19-16-16.5	2"x2"	€ 549,25
055B	E2-M-1.5	1.5	50-300-600	16-15-4	2"x2"	€ 607,75
055C	E2-T-1.5	1.5	50-300-600	16-15-4	2"x2"	€ 497,25
055D	E3-M-2.2	2.2	100-600-1000	17-13-6	3"x3"	€ 757,25
055E	E3-T-2.2	2.2	100-600-1000	17-13-6	3"x3"	€ 663,00
055F	E3-T-4	4	200-600-1400	24-21-11	3"x3"	€ 1.391,00
055G	E3-T-5.5	5.5	300-1000-1600	26-22-16	3"x3"	€ 1.677,00
055H	E3-T-7.5	7.5	400-1000-1800	27-23-14.5	3"x3"	€ 1.790,75
055L	E4-T-9.2	9.3	400-1300-2200	33.5-30-19	4"x4"	€ 2.704,00
055M	E4-T-11	11	500-1600-2400	33.5-29-20	4"x4"	€ 2.749,50
055N	E4-T-15	15	600-1600-2600	34-30-20	4"x4"	€ 2.899,00

ELETTROPOMPA AUTOADESCANTI - ALTA PREVALENZA
SELF PRIMING ELECTRIC PUMPS - HIGH PRESSURE


Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power P2 kW	Portata Delivery Q (l/min.)	Prevalenza Heat H (m)	DNA—DNM	PREZZO PRICE €
0000109F	G3-A/4	4	700-500-100	14-25-34	3" X 3"	2.698.00
0000109G	G3-A/5.5	5.5	900-600-400	10-22-30	3" X 3"	2.727.00
0000109H	G3-A/7.5	7.5	1000X650X330	10-25-35	3" X 3"	3.398.00
0000109L	G3-A/10	7.5	500-300-150	40-55-60	2" X 1 1/2"	1.157.00
0000109M	G3-A/15	11	500-370-100	45-60-70	3" X 2"	5.016.00
0000109N	G3-A/20	15	1250-700-200	50-55-64	3" X 2"	5.894.00
0000109P	G4-A/25	18.5	2000-1250-650	32-40-44	4" X 4"	6.962.00

GIRANTE CHIUSA - CLOSE IMPELLER

**MOTO POMPE 2" AUTOADESCANTI CON MOTORE BENZINA
PER ACQUA CARICA**

**MOTOR PUMPS 2" WITH 4 STROKE GASOLINE ENGINES
WASTE WATER**



KOHLER – HONDA

CON MOTORE "KOHLER" – WITH "KOHLER" ENGINE*

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	450	363	70	
046H	G2-120 Kohler CH 270	4	2	mt	5	10	17	1.229.00
				l/m	450	363	70	
098D	G2-120 Kohler 270 A.E	4	2	mt	5	10	17	1.593.00
				l/m	450	363	70	

CON MOTORE "HONDA" – WITH "HONDA" ENGINE*

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	450	363	70	
098E	G2-120 Honda GX 160	3	2	mt	5	10	17	1.194.00
				l/m	450	363	70	
098F	G2-120 Honda GX 160 E.A	3	2	mt	5	10	17	1.963.00
				l/m	450	363	70	

A.E: Avviamento elettrico /Electric start

Batteria e cavi esclusi /Cable and battery not included

Su richiesta altri tipi di motori - We can offer other types of engines on request

**MOTOPOMPE 3" AUTOADESCANTI CON MOTORE BENZINA
PER ACQUA CARICA**

**MOTOR PUMPS 3" WITH 4 STROKE GASOLINE ENGINES
WASTE WATER**



CON MOTORE "KOHLER" – WITH "KOHLER" ENGINE*

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	1000	905	245	
046L	G3-120 kohler CH 395	5.7	3"	l/m	1000	905	245	1.775.00
				mt	7	12	25	
046M	G3-120 Kohler CH 395 A.E	5.7	3"	l/m	1000	905	245	2.325.00
				mt	7	12	25	

CON MOTORE "HONDA" – WITH "HONDA" ENGINE*

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	1000	905	245	
098H	G3-120 Honda GX 270	5.1	3"	l/m	1000	905	245	1.863.00
				mt	7	12	25	
098L	G3-120 Honda GX 270 E.A	5.1	3"	l/m	1000	905	245	2.514.00
				mt	7	12	25	

A.E: Avviamento elettrico /Electric start

Batteria e cavi esclusi /Cable and battery not included

Su richiesta altri tipi di motori - We can offer other types of engines on request

**MOTOPOMPE 4" AUTOADESCANTI CON MOTORE BENZINA
PER ACQUA CARICA**

**MOTOR PUMPS 4" WITH 4 STROKE GASOLINE ENGINES
WASTE WATER**



CON MOTORE "HONDA" – WITH "HONDA" ENGINE*

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	20	1000	2000	
098M	G4-144 Honda GX 390	7	4"	l/m	20	1000	2000	2.741.00
				mt	23	18	2	
098N	G4-144 Honda GX 390 A.E	7	4"	l/m	20	1000	2000	3.517.00
				mt	23	18	2	

CON MOTORE "KOHLER" – WITH "KOHLER" ENGINE*

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	20	1000	2000	
109R	G4-144 Kohler CH 395	7	4"	l/m	20	1000	2000	...
				mt	23	18	2	
109S	G4-144 Kohler CH	7	4"	l/m	20	1000	2000
				mt	23	18	2	

A.E: Avviamento elettrico /Electric start

Batteria e cavi esclusi /Cable and battery not included

Su richiesta altri tipi di motori - We can offer other types of engines on request

**MOTOPOMPE 2" AUTOADESCANTI CON MOTORE BENZINA
PER CHIARA CON TELAIO**

**MOTOR PUMPS 2" WITH 4 STROKE GASOLINE ENGINES
CLEAN WATER WITH FRAME**



Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				Lt/m	150	450	620	
109T	E2/B	4.5	2	mt	22	16	2	1.748.00
				Lt/m	200	650	830	
109U	E3/B	4.5	3	Lt/m	20	12	2	1787.00
				mt				

Avviamento manual- recoil starter

Su richiesta altri tipi di motori - We can offer other types of engines on request

**MOTOPOMPE 2" AUTOADESCANTI CON MOTORE DIESEL
PER ACQUA CARICA**

MOTOR PUMPS 2" WITH 4 STROKE DIESEL ENGINES

WASTE WATER



Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	550	480	119	
042Z	G2-120 LOMBARDINI 15 LD 225	3	2	mt	7	12	25	2.967.00
				l/m	550	480	119	
043A	G2-120 LOMBARDINI 15 LD 225 *	3	2	mt	7	12	25	3.760.00
				l/m	550	480	119	

***AVVIAMENTO ELETTRICO –ELECTRIC START; Batteria e cavi non inclusi –Battery and cables are NOT included**

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				l/m	550	480	119	
042D	G2-120 Kipor	3	2	mt	7	12	25	1.592.00
				l/m	550	480	119	
109V	G2-120 Loncin	3	2	mt	7	12	25	1.421.00
				l/m	550	480	119	

Su richiesta altri tipi di motori - We can offer other types of engines on request

**MOTOPOMPE 3" AUTOADESCANTI CON MOTORE DIESEL
PER ACQUA CARICA**

MOTOR PUMPS 3" WITH 4 STROKE DIESEL ENGINES

WASTE WATER



Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				Lt/m	1000	905	245	
043B	G3-120 LOMBARDINI 15 LD 350	4.7	3	mt	7	12	25	3.516.00
				Lt/m	1000	905	245	
043C	G3-120 LOMBARDINI 15 LD 350*	4.7	3	mt	7	12	25	4.546.00
				Lt/m	1000	905	245	

***AVVIAMENTO ELETTRICO –ELECTRIC START; Batteria e cavi non inclusi –Battery and cables are NOT included**

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				Lt/m	1000	905	245	
043E	G3-120 kipor KD 100	4.5	3	mt	7	12	25	1.973.00
				Lt/m	1000	905	245	
109Z	G3-120 Loncin HL 178	4.5	3	mt	7	12	25	2.100.00
				Lt/m	1000	905	245	

Su richiesta altri tipi di motori - We can offer other types of engines on request

**MOTOPOMPE 4" AUTOADESCANTI CON MOTORE DIESEL
PER ACQUA CARICA**

MOTOR PUMPS 4" WITH 4 STROKE DIESEL ENGINES

WASTE WATER



Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				Lt/m	0	1166	1650	
095L	G4-144 Lombardini 15 LD 350	4.7	4	mt	17	13	2	4.900.00
				Lt/m	0	1166	1650	
095M	G4-144 Lombardini 15 LD 350*	4.7	4	mt	17	13	2	5.810.00
				Lt/m	0	1166	1650	

***AVVIAMENTO ELETTRICO –ELECTRIC START; Batteria e cavi non inclusi –Battery and cables are NOT included**

Codice Code	Descrizione Description	Potenza Power kW	Asp-Mand Inlet-Outlet	Prestazioni - Performances				Prezzo Price €
				Lt/m	0	1166	1650	
109W	G4-144 Loncin KD 178	4.7	4	mt	17	13	2	2.121.00
				Lt/m	0	1166	1650	
109Y	G4-144 Loncin KD 178	4.7	4	mt	17	13	2
				Lt/m	0	1166	1650	

Su richiesta altri tipi di motori - We can offer other types of engines on request

ALLESTIMENTI SPECIALI – SPECIAL EQUIPMENTS

GILBERTI GROUP, PROGETTA E REALIZZA ALLESTIMENTI SPECIALI SU COMMESSA IN TUTTO IL MONDO FORNENDO ASSISTENZA TECNICA SPECIALIZZATA.

Gilberti Group, designs and manufactures special equipment on order throughout the world providing specialized technical assistance



Elettropompe ad ingranaggi con motore ATEX

Gear pump with ATEX motor



Motopompe vuoto assistite

Vacuum motor pumps



Motopompe multistadio alta pressione

Diesel motor pumps High pressure



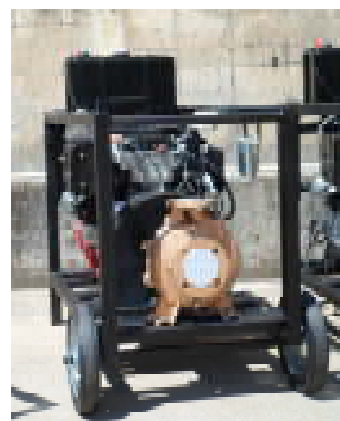
Motopompe per irrigazione

Irrigation motor pumps



Gruppi antincendio

Fire fighting system



Allestimento motopompe portatile

Portable motor pumps

NORME PER L'INSTALLAZIONE DELLE POMPE - RULES FOR PUMP INSTALLATION

Predisporre la pompa livellata e più vicina possibile al liquido da aspirare.

Le tubazioni di collegamento alle pompe devono essere supportate in modo da evitare di scaricare sforzi sulle bocche aspirante e premente della pompa.

Applicare con la massima scrupolosità il tubo sulla bocca di aspirazione, impiegando raccordi di sicura tenuta, eliminando le contropendenze ed avendo cura che la tubazione scenda gradatamente verso il basso con ampi curve.

All'estremità del tubo pescante nel liquido applicare sempre un filtro para-detriti.

Il tubo di aspirazione per le pompe autoadescanti deve sempre essere senza valvola di fondo. Applicare il tubo sulla bocca di mandata, possibilmente con saracinesca.

Riempire la pompa con il liquido da aspirare, tramite il tappo di innesco (situato in alto vicino al tubo di mandata) o direttamente tramite la bocca di mandata.

Dopo questa operazione mettere in funzione la pompa controllando il giusto senso di rotazione indicato dalla freccia applicata sulla pompa.

La pompa inizierà ad erogare il liquido dopo un certo periodo di tempo variabile secondo il dislivello esistente fra la pompa ed il punto di aspirazione. **INDICATIVAMENTE** il tempo di innesco è il seguente:

da 2 mt : 1 minuto

da 4 mt : 2 minuti

da 6 mt: 3 minuti

da 7 mt: 4 minuti

Per eliminare le rotture per gelo, scaricare il liquido rimasto nel corpo pompa dall'apposito rubinetto o tappo posto sulla parte inferiore della pompa

Prepare the pump as level and as close as possible to the liquid to be sucked.

The piping connections to the pumps must be supported in order to avoid draining effort on the suction and discharge ports of the pump.

Apply the pipe on the suction opening with the utmost care, using fittings that are securely tightened, eliminating counter-slopes and taking care that the piping gradually falls downwards with wide curves.

Always apply a para-debris filter at the end of the tube which is drawn into the liquid.

The suction hose for self-priming pumps must always be without a foot valve. Apply the pipe on the outlet, possibly with a valve.

Fill the pump with the liquid to be sucked, through the priming plug (located at the top next to the delivery pipe) or directly through the delivery port.

After this operation start the pump by checking the correct direction of rotation indicated by the arrow applied on the pump.

The pump will start to dispense the liquid after a certain period of time according to the difference in height between the pump and the suction point. **INDICATIVELY** the trigger time is as follows:

from 2 mt : 1 minute

from 4 mt : 2 minutes

from 6 mt: 3 minutes

from 7 mt: 4 minutes

To eliminate frost breakages, drain the remaining liquid in the pump body from the special tap or cap located on the bottom of the pump

CONDIZIONI DI VENDITA

ORDINAZIONI ED ACCETTAZIONE ORDINI

Gli ordini devono indicare la denominazione ed il tipo esatto del prodotto. Gli stessi sono da intendersi impegnativi solo se confermati per iscritto da Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP)

PREZZI

I prezzi non includono I.V.A e possono essere variati senza obbligo di preavviso. L'imballo ed il trasporto vengono fatturati al costo e non sono vincolati all'offerta o al contratto di fornitura ma sono soggetti ad eventuali aumenti che dovessero intervenire prima della spedizione.

TERMINI DI CONSEGNA

Il termine di consegna delle conferme ordine di Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP) deve intendersi indicativo e senza impegno. Gilberti valvole srl (GILBERTI GROUP) non assume responsabilità alcuna per danni derivanti da ritardi di consegna e si riserva di prorogare il termine di consegna o di risolvere il contratto senza alcun obbligo di pagamento d'indennizzo.

CONSEGNA

La merce si intende consegnata quando viene messa a disposizione del cliente oppure con la rimessa al vettore o spedizioniere

SPEDIZIONE

La spedizione si intende sempre eseguita per conto del committente ed a suo uso, rischio e pericolo anche quando è concordato il "franco destino". Reclami per manomissioni od ammanchi di materiale devono sempre essere presentati dal destinatario al vettore. Sono comunque considerati solo i reclami presentati per iscritto entro 8 giorni dalla data di ricevimento della merce. Salvo precise istruzioni del cliente, la scelta dei mezzi di trasporto, dei vettori o spedizionieri è rimessa unicamente alla decisione insindacabile di Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP)

PAGAMENTO

Il pagamento delle fatture deve essere effettuato direttamente al domicilio del fornitore, nel modo ed entro il termine indicato dalle fatture stesse. Eventuali pagamenti fatti ad agenti o rappresentanti non si intendono effettuati finché le relative somme non pervengono al venditore. Trascorsa la scadenza del pagamento decorrerà, senza preavviso l'interesse come stabilito dal D.lgs 231/02.

Gilberti valvole (GILBERTI GROUP), si riserva la facoltà, in caso di ritardo o mancato pagamento, di sospendere la fabbricazione della merce ancora in ordine. Il cliente non può, per nessuna ragione, ritardare o sospendere i pagamenti dovuti a qualunque titolo, anche se fossero insorti reclami o contestazioni, né può promuovere azioni giudiziarie di alcun genere se prima non ha provveduto al pagamento nei termini e modi pattuiti.

FACOLTA' DI RECESSO E DI SOSPENSIONE

Poiché le merci sono prodotte su specifica ordinazione del cliente, Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP), senza rinuncia ad ogni ulteriore rimedio e diritto spettategli per legge, ha la facoltà di annullare qualsivoglia ordine in corso con il cliente in relazione a qualsivoglia articolo non consegnato, o di sospendere l'esecuzione di qualsivoglia ordine in corso con il cliente in qualunque momento, senza preavviso e senza nulla sia dovuto al cliente, né a titolo di corrispettivo per il recesso, né a titolo di risarcimento danni, ogni qualvolta il cliente non provveda ad effettuare tempestivamente il pagamento della scadenza, anche se in riferimento ad altri ordini in corso, o sia divenuto insolvente anche per fatti estranei ai rapporti con il venditore, o abbia diminuito le garanzie di solvibilità, o sia comunque sopravvenuto qualsiasi altro fatto idoneo a fare temere, in tutto o in parte il futuro inadempimento dell'acquirente.

REVOCA DEGLI ORDINI

Gli ordini da parte del cliente verso il venditore sono da intendersi IRREVOCABILI. Eventuali inadempienze da parte del cliente saranno considerate illegittime obbligando il venditore a pagare una penale variabile tra il 20 e l'80 % del valore dell'ordine annullato a insindacabile giudizio di Gilberti Valvole

RISERVA DI PROPRIETA'

La proprietà dei beni consegnati permane di Gilberti Valvole Srl (GILBERTI GROUP) e non trapassa al cliente se non dopo l'integrale pagamento del prezzo e degli interessi e spese dovute.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Le informazioni tecniche citate in tutte le pubblicazioni ufficiali di Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP) non sono impegnative

GARANZIA

La garanzia copre i difetti di costruzione del solo materiale prodotto da Gilberti Valvole Srl (GILBERTI GROUP). Essa ha la durata di un anno dalla data di consegna ed è concessa solo per questi prodotti acquistati presso la Gilberti valvole srl (GILBERTI GROUP). In nessun caso, la garanzia implica la possibilità di richiesta di indennizzo da parte del cliente o destinatario finale.

La garanzia decade se la macchina è stata installata, riparata, smontata o manomessa da personale non autorizzato da Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP)

FORO COMPETENTE

Per la risoluzione di ogni controversia, foro competente è soltanto quello di Brescia, anche se il pagamento è convenuto al domicilio del cliente.

IL PRESENTE CATALOGO ANNULLA E SOSTITUISCE TUTTI I PRECEDENTI

SALES' CONDITIONS

ORDERS AND THEIR ACCEPTANCE

The orders must indicate the denomination and the exact type of the product. The same are taken in consideration only if Gilberti Valvole srl (Gilberti Group) provided with written confirmation.

PRICES

The prices shall be modified without notice. Packing and transport are invoiced at the cost and they are not bound to the offer or to the contract but they are subject to potential increases that could occur before shipment.

DELIVERY TIME

The delivery dates of Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP) order's confirmations are approximate and not binding.

GILBERTI VALVOLE SRL is not responsible for damages caused from delays in delivery.

GILBERTI VALVOLE SRL has the right to extend the delivery times or to cancel the contract without any obligation of payment's compensation in the following cases A: force majeure, B:sourcing difficulties for raw materials, C: customer's delay in the confirmation of all necessary information to execute the order, D:customer's default of payment, E:modifications fixed and accepted after the reception of the order.

DELIVERY

The goods is considered "delivered" when it is at customer's disposal or with consignment to forwarding agent.

SHIPMENT

The customer will provide always for the shipment at one's own use, risk and peril also when "Free destination" is agreed.

Claims for tampering or deficit of material must be always presented by customer to the carrier. However only the claims confirmed within 8 days from the date of reception of the goods will be take in consideration. Except detailed instructions of the customer, the choose of type of transport and forwarding agents is an unappealable decision of GILBERTI VALVOLE SRL

PAYMENT

Payment of the invoices must be made directly to the address of the supplier, in accordance with terms confirmed on the same invoices. Payments to agents or representatives if due, will be made only when the complete sums will be settled to the vendor. At payment expiration date, the interest as established on D.lgs 231/02 will be applied without prior notice.

POWER OF WITHDRAWAL AND SUSPENSIO

Since the goods are produced according to the specific order of the customer, Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP), without renouncing any further remedy and right assigned to it by law, has the right to cancel any order in progress with the customer in relation to any item not delivered , or suspend the execution of any order in progress with the customer at any time, without notice and without anything being due to the customer, either as consideration for the withdrawal, or as compensation for damages, whenever the customer does not ensure timely payment of the due date, even if referring to other orders in progress, or has become insolvent also due to events unrelated to the seller, or has decreased the guarantees of solvency, or any other fact suitable for to fear, in whole or in part, the future default of the purchaser

CANCELLATION OF ORDERS

Orders from the customer to the seller are to be understood as IRREVOCABLE. Any defaults on the part of the customer will be considered illegitimate by obliging the seller to pay a penalty ranging between 20 and 80% of the value of the order canceled at the discretion of Gilberti Valvole (GILBERTI GROUP)

PROPERTY RESERVE

The ownership of the goods delivered remains with Gilberti Valvole Srl (GILBERTI GROUP) and does not pass to the customer until full payment of the price and the interest and expenses due.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

The technical information quoted in all the official Gilberti Valvole srl (GILBERTI GROUP) publications are not binding

WARRANTY

The warranty covers the construction defects of the only material produced by Gilberti Valvole Srl (GILBERTI GROUP). It lasts one year from the date of delivery and is only granted for these products purchased at Gilberti valves srl (GILBERTI GROUP). In no case, the guarantee implies the possibility of request for compensation from the customer or final recipient.

PLACE OF JURISDICTION AND REFERENCE TO RULES

Per la risoluzione di ogni controversia, foro competente è soltanto quello di Brescia, anche se il pagamento è convenuto al domicilio del cliente.

THIS CATALOGUE CANCELS AND REPLACES THE PREVIOUS ONE

LE NOSTRE REFERENZE – OUR REFERENCES





NOTE

GILBERTI GROUP

25069 Villa Carcina (BS) Italy –Via Veneto 26

<http://www.gilbertigroup.com>

E-mail: info@gilbertigroup.com

Tel/Fax:+39-0308980094

Cf e P IVA 03410330983 – REA 531732

ITALIA

Tel: 030-8980094

E-mail: s.gilberti@gilbertigroup.com

EXPORT:

[Tel:+39](tel:+390308980094) 0308980094

E-mail: g.gilberti@gilbertigroup.com

Ufficio tecnico / Technical Department

Tel:+39 0308980094

E-mail: info@gilbertigroup.com